



「はじまり」にまつわる七つの物語

SIETE HISTORIAS SOBRE "EL COMIENZO"

CAPÍTULO 5: NUEVO JUEGO (SUZUKI SUZU)

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

"¿Nuevas funciones para "Jungle"?"

Sukuna repitió lo que Hisui Nagare había dicho.

Como siempre, en la base secreta de "Jungle". Iwafune estaba bebiendo, Yukari estaba ocupado con tratamientos de belleza y Kotosaka estaba durmiendo una siesta en una jaula de pájaros. Sukuna, que estaba jugando, hizo una pausa y miro a Nagare.

"¿Por qué una nueva función ahora?"

"Últimamente, hemos notado una disminución en el número de usuarios activos. Estamos considerando implementar medidas para usuarios por debajo del rango G."

"¿Mmm...? Está bien."

"Se lo dejo a Nagare-chan."

"Yo también."

Los ejecutivos respondieron con indiferencia. Nagare parpadeó una vez y luego dijo en voz baja:

"No les interesa mucho escuchar... Bueno, está bien. Ya me lo esperaba. Aquí está la función que voy a implementar."

En ese momento, un holograma apareció en el aire.

Las palabras "Meta Jungle Versión Alfa".

La gradación de siete colores hizo que Sukuna ladeara la cabeza mientras giraba.

"Meta Jungle... ¿Qué es esto?"

"Hemos desarrollado una nueva app de juego como nueva función para "Jungle". Todavía está en fase alfa, pero es un RPG de acción MO con inmersión total."

Los ojos de Sukuna se abrieron de par en par, sorprendido.

"¡Inmersión Total! ¡¿Me estás tomando el pelo?! ¡Nunca había oído que fuera posible con la tecnología actual!"

"Al enviar señales eléctricas al cerebro usando poderes paranormales, te pone en un estado híbrido entre la vigilia y el sueño REM. Es el mismo estado que un sueño lúcido, pero al vincularlo a un programa de juego, puedes sumergirte en el mundo del juego."

Contuvo la respiración. Efectivamente, Hisui Nagare es el "Rey Verde", el "Rey" que controla la electricidad y las redes. Y el cerebro también es una red formada por señales eléctricas. Con sus poderes, tal vez incluso la tecnología de Inmersión Total sea posible.

Y entonces, Iwafune levantó las manos en señal de rendición.

"Perdón, no lo entiendo. ¿Qué es eso de la inmersión total?"

"Es una tecnología que te permite entrar en un mundo de realidad virtual sin perder los cinco sentidos. En pocas palabras, significa que puedes entrar en el mundo de un juego."

Nagare respondió con sencillez, pero ni Iwafune ni Yukari parecieron entenderlo. Eso frustró a Sukuna.

"¡Es la clase de tecnología asombrosa que solo sale de la ciencia ficción! ¡Dicen que tardará décadas en hacerse realidad! ¡Entrar al juego y luchar de verdad contra dragones y reyes demonios, eso sería lo máximo!"

Sukuna se levantó y acercó su rostro a Nagare.

"¡Por favor, déjame jugar! ¡Solo quiero entrar al mundo del juego, aunque solo sea una vez en mi vida!"

"Por supuesto. Te lo dije todo para que pudieras probarlo."

El brazo unido a la silla de ruedas de Nagare sacó varios auriculares.

"Cuando estés listo, ponte este dispositivo en la cabeza. Se iniciará automáticamente..."

"¡Sí!"

Sin pensarlo dos veces, Sukuna se lo arrebató y se puso los auriculares.

"Ah, Sukuna, espera un momento..."

Nagare empezó a decir algo, pero los auriculares ya estaban puestos. La luz empezó a llenar el campo de visión de Sukuna.

Sukuna gritó, con el corazón latiendo de emoción.

"¡Pues bien, que empiece el juego!"

+++++

Antes de darse cuenta, Sukuna había aterrizado en otro mundo.

Era un páramo desolado de tierra rojiza y arena. Un acantilado se alzaba ante él. Una antorcha rudimentaria estaba atada a la escarpada pared rocosa, y una cueva se abría debajo.

Bajó la mirada hacia su cuerpo. Vestía ropa sencilla de tela y zapatos de cuero áspero. Sukuna apretó los puños repetidamente y pisoteó el suelo, murmurando con emoción.

"¡Wow...! ¡Esto sí que es una zambullida!"

Sentía las manos y los pies casi igual que en la realidad. A estas alturas, quizá su sentido del gusto y el dolor también se habían reproducido. Mientras Sukuna buscaba una roca adecuada, varias figuras lo saludaron desde arriba.

Iwafune, Yukari y Nagare. Todos vestían la misma ropa que Sukuna.

"Sukuna, por favor, escucha el final de mi historia."

"Tienes razón. Por eso tuvimos que perseguirte."

"Es típico de ti, Sukuna-chan."

Todos los adultos lo sermonearon, pero la emoción de Sukuna no se detuvo ahí. Se disculpó con una gran sonrisa.

"¡Lo siento, no pude resistirme! Entonces, Nagare, ¿dónde puedo conseguir armas y armaduras?"

"No veo ningún arrepentimiento. Es una pena."

Nagare suspiró y Yukari ladeó ligeramente la cabeza.

"¿Cuál es el propósito de este juego?"

"El género es un RPG de acción práctica. Tu objetivo es subir de nivel, recolectar equipo, fortalecerte y derrotar al jefe final, el Rey Demonio. Ya tendrás tu equipo inicial y las armas aparecerán automáticamente al entrar en combate."

Mientras explicaba, Nagare señaló una cueva.

"Esta es 'Dungeon_000'; el nombre aún no está decidido porque es una versión alfa, pero estamos pensando en que sea la primera mazmorra que visiten los usuarios."

"Así que vamos a conquistar una mazmorra. ¡Genial, qué emocionante!"

Sukuna sonrió y avanzó con entusiasmo.

"Ah, Sukuna. Si te acercas un poco más..."

Antes de que Nagare pudiera terminar de hablar, un rugido resonó desde las profundidades de la cueva.

Un cuerpo gigante y viscoso emergió de la oscuridad. Su piel color cobre estaba cubierta por una fina capa de tela alrededor de su cintura. La sangre se acumulaba en el garrote que agarraba con la mano derecha, y un aliento vaporoso escapaba de su boca con

colmillos. El monstruo estaba modelado a partir de un demonio japonés, pero por alguna razón llevaba gafas de sol.

Sobre la cabeza del monstruo, aparecieron las palabras "Kamamoto, Vanguardia de la Llama".

"El diseño del monstruo enemigo está inspirado en una persona real."

"¡Es el primer jefe! ¡A por ello!"

Al mismo tiempo que gritaba, una guadaña apareció en la mano de Sukuna. Era el mismo tipo de arma que usa en el mundo real. Antes de que se diera cuenta, Yukari estaba de pie junto a él, sosteniendo una espada.

"Así es. Primero, veamos qué puedes hacer."

"¡Quien dé el golpe final gana, Yukari!"

Con una sonrisa beligerante en el rostro, Sukuna corrió hacia Kamamoto a toda velocidad.

Unos minutos después.

Los cuatro yacían muertos en el desierto.

Kamamoto rugió victorioso y regresó a la cueva con expresión de satisfacción. Sukuna, boca abajo, murmuró frustrado.

"¡Oye, Nagare! ¿Qué pasa? ¡Moriste de un solo golpe!"

Nagare, tumbado boca arriba, respondió.

"El poder de ataque de Kamamoto es alto. Sería una muerte instantánea para una resistencia de nivel 1."

"Estaba esquivando el ataque del oponente y de repente no pude moverme."

"Te quedaste sin resistencia. Cuando tu barra de resistencia se agota, no puedes evadir durante un tiempo."

"¡Estaba ahí parado y de repente morí!"

"Iwa-san, te ha golpeado el ataque de área de Kamamoto. Observa el movimiento del oponente y esquiva en el momento justo."

"¡Es tu primera vez, así que no hay forma de que lo sepas!"

La protesta de Iwafune, que parecía un grito, fue respondida por la simple respuesta de Nagare.

"Así que tendrás que morir y aprender de ello."

(Ya veo.), pensó Sukuna.

"¡Es un juego mortal...!"

"Sí, estoy de acuerdo. He adoptado un formato conocido como RPG de acción de alta dificultad."

Y entonces el entorno se oscureció. Al cabo de un rato, Sukuna y los demás reaparecieron a poca distancia. Su salud había vuelto al máximo. Habían vuelto.

Los rugidos de Kamamoto aún se oían desde las profundidades de la cueva. Si se acercaban, podrían volver a luchar.

Pero...

Sukuna levantó el dedo índice.

Tal como esperaba, apareció una ventana similar a la de Nagare. Fuerza, velocidad, resistencia. Una serie de parámetros familiares, además de un mapa y una pestaña de ocupación. Abrió la pestaña de ocupación al azar y esto era lo que decía:

Sukuna: Nivel 1 Ocupación: Desempleado.

"¡Estoy desempleado!"

Gritó sin pensar, pero Nagare lo miró con frialdad.

"Sukuna empezó el juego antes de que le explicara nada. Este es un juego en el que normalmente empiezas creando tu personaje. Kamamoto no es un oponente al que te enfrentarías en el nivel 1."

"Uhh..."

Sukuna se quedó sin palabras.

Nagare tenía razón. No había duda de que estaba emocionado por su primera partida completa, pero esto era un "juego". Solo reflexionando, desafiándote y superándote puedes disfrutar plenamente del placer del juego.

"...Lo entiendo. Bueno, entonces, empecemos con la creación del personaje."

Iwafune habló con desconfianza.

"Oye, ¿qué demonios es eso de "Charamake"? No juego videojuegos, así que no tengo ni idea."

"¡Déjame a mí, te lo enseñaré todo!"

Sukuna gritó con fuerza y se golpeó el pecho.

+++++

Treinta minutos después.

La barra de HP finalmente se agotó, y Kamamoto, la Vanguardia de la Llama, se desplomó en el desierto, gimiendo de dolor.

Respirando agitadamente, Sukuna levantó la vista hacia las palabras "ENEMIGO VENCIDO" que flotaban en el aire.

"F-Finalmente lo derrotaste...", señaló Yukari con una risita.

"Sukuna, por poco."

Sukuna miró a Yukari con enojo, pero, para su irritación, no pudo responder. A diferencia de Sukuna, cuyo indicador de HP había bajado a menos del 10%, el de Yukari no había disminuido en absoluto. Al ser una inmersión completa, la velocidad de reacción del jugador es importante. Desde que comprendió el sistema de resistencia, Yukari no había sido alcanzado por ningún ataque enemigo ni una sola vez.

"Oye, ¿podemos revivir ahora?"

"Sí, hagámoslo, Iwa-san."

Mientras tanto, Nagare e Iwafune rodaban por el suelo de nuevo. Todos habían subido de nivel y elegido sus profesiones, pero Nagare, que era retaguardia, se convirtió en mago e Iwafune en sacerdote, y fueron noqueados de un solo golpe. Iwafune no tiene remedio, pero es desconcertante que Nagare, el maestro del juego, haya sido atacado.

Una victoria es una victoria, sin embargo.

Después de que Kamamoto desapareciera, apareció un cofre del tesoro en el suelo. Sukuna se acercó con entusiasmo.

"Ahora, en cuanto al botín..."

Al abrir el cofre del tesoro, varios tesoros de oro y plata llamaron la atención de Sukuna. Sin embargo, a Sukuna no le interesa el dinero. Lo más divertido de un juego es conseguir equipo más potente.

"¡Qué bien! ¡Lo agarrare!"

Lo que Sukuna recogió fue una guadaña gigante. Para las clases de primera línea (Sukuna es guerrero y Yukari es espadachín), las armas poderosas son un objeto que debe priorizarse por encima de todo.

Yukari también clavó su espada de equipo inicial en el suelo y sacó una espada del cofre del tesoro.

"Un haiku, una espada medianamente recta... un primer plano, supongo. No me gustan las espadas rectas, pero bueno, es más bonita que este palo."

Sukuna volvió a mirar a los dos que habían revivido.

"¿Qué harán tú e Iwa-san? ¡Hay un montón de varitas!"

"La verdad es que no lo sé, así que te lo dejo a ti."

"Ah, sí. ¿Y Nagare?"

Pero Nagare no respondió. Estaba mirando la pantalla del menú, pensando en algo. Sukuna frunció el ceño y volvió a gritar.

"¡Oye, Nagare! ¿Qué pasa?"

Nagare levantó la cabeza y parpadeó repetidamente como si acabara de despertar.

"Eh, sí. No pasa nada. Elegiré una varita adecuada yo mismo."

"¿.....?"

Su reacción fue, si cabe, sospechosa. Nagare era el único jugador de "Jungle" al mismo nivel que Sukuna, y aun así no mostraba ningún interés en los objetos.

Bueno, Nagare es el desarrollador y lo sabe todo sobre este juego, así que quizá no esté tan entusiasmado como él. Pensando así, Sukuna levantó su guadaña y señaló la cueva.

"¡Bueno, da igual! ¡Pues adelante!"

Mirando atrás...

Debería haberse dado cuenta en ese momento.

La "Mazmorra 000" era una zona peligrosa con magma saliendo a borbotones por todas partes.

Demonios de piel roja, como versiones más pequeñas de Kamamoto, vagaban por la zona y atacaban en cuanto te encontraban. Tenían poco control, pero su poder de ataque individual era muy alto, e Iwafune murió cuatro veces antes de alcanzar al segundo jefe.

El segundo jefe era Yatagarasu. Era un enemigo difícil que destacaba en ataques rápidos gracias a su gran velocidad. Sin embargo, no superaba la velocidad de reflejos de Yukari, quien lo derrotó tras varios intentos.

Sukuna comentó:

"No pongan en segundo plano a un jefe que Yukari apenas puede derrotar con su velocidad."

El tercer jefe era Kusanagi del Polvo Remanente. Era un enemigo formidable que usaba bolas de fuego a larga distancia y látigos llameantes a corta distancia. Con la magia de apoyo de Iwafune y Nagare mitigando el daño, Yukari y Sukuna lanzaron ataques simultáneos y, de alguna manera, lograron derrotarlo.

El comentario de Sukuna fue:

"¡Por eso es tan severo!".

Y luego está el jefe final de "Mazmorra 000", la "Bestia Real de la Llama".

Este jefe, con la forma de un joven pelirrojo, poseía un inmenso poder ofensivo, y con un solo golpe, Sukuna estuvo al borde de la muerte, e Iwafune fue llevado a una muerte instantánea. A cambio, tuvo muchas oportunidades y fue derrotado relativamente rápido; pero el problema fue lo que sucedió después.

Un fénix apareció de la nada, lo revivió y atacó de nuevo como un león llameante.

El León de la Llama tenía muchos movimientos difíciles de predecir, por lo que ni siquiera Yukari pudo reaccionar. El grupo fue aniquilado más de cuarenta veces, y les tomó cinco horas derrotarlo. Cuando la Bestia Real desapareció con un rugido, Sukuna era el único que quedaba con vida.

Sukuna murmuró sin aliento.

"¡Por fin... lo derroté!"

"Felicidades. Eres increíble, Sukuna-chan."

Yukari, con los brazos cruzados, habló con tono refrescante.

"Oh, ¿se acabó? Morí muy pronto, así que me aburría muchísimo."

Iwafune, clavado boca abajo en el suelo, dijo con voz apagada.

"Lo hiciste bien, Sukuna. Pasemos a la siguiente fase."

Nagare, despatarrado, dijo eso, y Sukuna respondió con los ojos muy abiertos.

"¿¿No hay manera de que pueda hacer eso?! ¡Tomémonos un descanso!"

"Entendido. Reanudemos nuestras acciones en cinco minutos. Iwa-san, Yukari, por favor, reanimen."

Con eso, los tres cadáveres desaparecieron repentinamente.

Sukuna se sentó en el sitio y suspiró profundamente.

Una sensación de fatiga sorda lo invadió por completo. Pero no era desagradable en absoluto. La satisfacción de haber derrotado finalmente a un enemigo indudablemente fuerte hacía que la fatiga fuera placentera. Pensando que podría dormir bien esa noche, Sukuna levantó el dedo índice.

Revisó la pantalla del menú.

Una sensación de inquietud lo recorrió.

Revisó las distintas pestañas en orden: Estado. Objetos. Habilidades. Perfil.

Opciones...

A fondo, a fondo. Por mucho que lo hiciera, nada cambiaba. "Eso" no aparecía por ningún lado.

Finalmente, con Nagare a la cabeza, los muertos regresaron.

"Sukuna, ¿has terminado de recoger tu botín? Si es así, pasemos a la siguiente etapa lo antes posible..."

"Nagare. ¿Cómo cierro sesión en este juego?"

Nagare se detuvo.

A través de la ventana de su dedo índice, Sukuna observó la expresión de Nagare. El "Rey Verde" estaba tranquilo y sereno, actuando siempre con precisión y ecuanimidad, como una máquina. Sin embargo, Sukuna sabía que Nagare tenía emociones, aunque no se reflejaran superficialmente.

Sukuna pensó que lo que se veía vagamente en su rostro inexpresivo era "impaciencia".

Iwafune no pudo evitar intervenir.

"¿Qué pasa? ¿Hay algún problema?"

Sukuna respondió con calma.

"Llevo un rato mirando el menú, pero no hay opción para cerrar sesión. En otras palabras, no encuentro la manera de salir del juego."

"¿Qué? ¿No puedes salir? No, puedes quitarte los auriculares..."

"¿Quién se los va a quitar? ¿Acaso no estamos todos dormidos en la realidad?"

Yukari habló en voz baja, y la expresión de Iwafune se tornó seria.

La mirada de todos estaba fija en Nagare.

Nagare permanecía tan inexpresivo como siempre. Pero no establecía contacto visual con nadie.

"A decir verdad, me acabo de dar cuenta. O, mejor dicho, acabo de recordarlo. Estaba tan absorto en los parámetros y el comportamiento de los enemigos, y en el diseño de los niveles de las mazmorras y los campos, que olvidé añadir una opción para cerrar sesión."

"Bueno, entonces, ¿cómo salgo del juego...?"

La razonable pregunta de Iwafune inquietó a Nagare.

"No hay forma de salir del juego desde dentro."

"¿Eh?!"

Iwafune soltó su bastón y se acercó a Nagare.

"¿Q-qué quieres decir?! ¿Y qué vamos a hacer?!"

"Por favor, cálmate, Iwa-san. A estas alturas, claro. Este juego está diseñado para terminar automáticamente al completarlo. En otras palabras, puedes terminarlo al completarlo."

Yukari preguntó con calma.

"Me pregunto cuánto tardaremos en completar el juego."

"De momento, vamos como al 20%. Ya han pasado diez horas desde que empezó el juego..."

"Haciendo cálculos simples, quedan 40 horas. Pero..."

Yukari movió la palma de la mano con entusiasmo. Inclino la cabeza.

"En el mundo real, ni siquiera podemos hidratarnos. La "regla de tres" dice que una persona tarda tres días en morir de deshidratación."

"Estamos en reposo absoluto, así que debería ser mejor que sobrevivir. Pero, aun así, si nos deshidratamos, ¿quién sabe qué efectos podría tener aquí?"

Nagare asintió vigorosamente ante lo que dijeron.

"Sí. De cualquier manera, solo podemos hacer una cosa. Tenemos que terminar este juego cuanto antes. Sigamos adelante."

Las miradas fijas de Sukuna, Yukari e Iwafune lo atravesaron.

"Tienes razón, pero no lo sé. Me enfurece mucho."

"Nagare-chan, creo que deberías empezar diciendo "lo siento"."

"Quizás cometí un error al criarte... En fin, Nagare, déjame darte un puñetazo cuando vuelvas a la realidad."

Tras decir eso al unísono, los tres comenzaron a alejarse.

Nagare, que se quedó solo, se aclaró la garganta y los siguió.

+++++

Y ahora.

Los cuatro, Sukuna y los demás, se embarcaron en aventuras en diversos campos.

"Mazmorra 001", en el fondo de un valle oscuro y húmedo, te acechan sombras incoloras.

"Mazmorra 002", en una cordillera plateada, te bombardean aeronaves que surcan el cielo.

"Mazmorra 003", en un imponente castillo real, te rodean soldados con armadura azul.

Tardaron unas treinta horas en llegar a la sala del jefe final.

"Mazmorra 004", la última mazmorra es una brillante aguja dorada. En su cénit, se alzaba un anciano.

Vestido con ropa tradicional japonesa, su rostro severo reflejaba años de penurias, y aunque arrugado, rebosaba energía.

Sukuna llevaba su guadaña al hombro y observaba atentamente al anciano.

"¿Es ese el Señor Demonio, el jefe final? No parece fuerte, pero probablemente lanzará ataques brutales de todos modos."

Entonces, Sukuna notó algo extraño en los otros tres.

Yukari parecía nostálgico, mientras que Iwafune parecía amargado, mirando al anciano. Nagare sonreía levemente. Sus ojos brillaban con un espíritu de lucha inusual.

Los tres empezaron a discutir.

"...Nagare, ya sabes. Si ese anciano iba a aparecer, deberías haberlo dicho antes."

"Supongo que Nagare-chan te sorprende así. No puedo creer que me vuelva a encontrar contigo."

"Lo siento, Iwa-san, Yukari. Pensé que decírselos con antelación los pondría nervioso, así que me callé."

Sukuna sintió una vaga sensación de distanciamiento. Parecía que todos, excepto él, conocían al anciano.

"¿Quién es ese anciano?"

Yukari respondió mientras desenvainaba su espada en silencio.

"Es Kokujoji Daikaku. El "Rey Dorado". Que yo sepa, es el rey más fuerte."

"El más fuerte..."

Sukuna contuvo la respiración. La palabra "más fuerte" tenía un peso insondable cuando la pronunciaba Yukari, quien había encontrado la belleza en la batalla y había vivido como espadachín.

Iwafune asintió.

"Lo conozco desde que yo era el "Rey Gris". No es broma. Aunque creo que Nagare lo conoce mejor."

De repente se dio cuenta. Definitivamente había oído hablar de eso. El "Rey Verde" fue derrotado por el "Rey Dorado"...

"Perdió, ¿verdad? Nagare, contra ese anciano."

"Sí. Kokujoji Daikaku me derrotó. Completamente."

Mientras hablaba, Nagare siguió avanzando.

"Kokujoji Daikaku es el Rey más fuerte. Ya no será una amenaza en el mundo real, pero en el camino que estamos recorriendo, una amenaza mayor que él podría interponerse en nuestro camino. Quiero saber si podemos derrotarla."

"Nagare..."

"Nagare-chan..."

"Si no se hubiera convertido en un juego mortal por tu culpa, me habría conmovido muchísimo..."

Nagare fingió no oír las palabras murmuradas de Sukuna.

"Entonces, vámonos. Esta es una revancha, con todo el poder de "Jungle" vertido en ella."

Como las palabras de Nagare sonaban a declaración de guerra, los Rango J de "Jungle" prepararon sus armas.

La batalla final fue extremadamente feroz.

Tal como Nagare había dicho, Kokujoji era sin duda el jefe "más fuerte". Cada ataque era letal, e incluso un momento de error de cálculo podía reducirle el 90% de sus PS. Si no tienes suerte con el patrón de comportamiento, a menudo mueres en el acto. Era un jefe extremadamente irrazonable, casi un juego de mala calidad.

(Pero...)

Tras 30 intentos de aniquilación total, finalmente lograron reducir la barra de HP de Kokujoji a cero, pero nadie estaba contento. Era obvio que reviviría, como todos los jefes de área hasta entonces.

Como era de esperar, Kokujoji se levantó. Se rasgó el kimono, cuidadosamente arreglado, mostrando su cuerpo musculoso, y lanzó otro ataque feroz. Más arriba en la torre, las estrellas surcaban el cielo nocturno dorado, y alguna estrella que caía de vez en cuando infligía un daño devastador al grupo.

(Y aun así...)

Fue divertido.

Incluso después de cuarenta o cincuenta aniquilaciones totales, Sukuna seguía sabiendo que disfrutaba del juego. Sin duda, había oportunidades que aprovechar en la sucesión de ataques más descabellada. En muchas ocasiones, el apoyo de otros compañeros lo salvó, incluso cuando él mismo no podía hacer nada al respecto.

Las palabras de Nagare eran ciertas.

Ese es un juego que todos deben conquistar juntos.

Y así, el desafío de sesenta segundos...

El cuerpo de Sukuna salió volando tras recibir el puñetazo de Kokujoji. Su salud desapareció al instante, y las palabras "MORÍSTE" aparecieron en su visión giratoria.

Pero Sukuna no murió sin más. En un empate, la punta de la guadaña atravesó el pecho de Kokujoji.

Su aturdimiento llegó a su límite, y Kokujoji cayó de rodillas. Con la magia de apoyo de Iwafune en la mano, Yukari aprovechó la oportunidad para asestar una serie de ataques. La barra de salud de Kokujoji se agotó rápidamente. Veinte por ciento restante, diez por ciento...

Aún de rodillas, Kokujoji levantó ambos brazos.

Girando sobre sí mismo, Sukuna apretó los dientes. Kokujoji se había recuperado del aturdimiento y lanzó un ataque de amplio alcance. Ni Iwafune ni Yukari pudieron esquivarlo debido a la rigidez posterior a la acción. El resplandor dorado explotó.

Los cuerpos de Iwafune y Yukari revolotearon por el aire como pedazos de papel arrastrados por un fuerte viento. Tras haber sido aniquilados más de sesenta veces, Sukuna supo sin siquiera mirarlos que ambos habían muerto.

Seguían sin lograrlo.

Incluso con todos estos movimientos óptimos y estrategias meticulosas, ¿está "el más fuerte" aún muy lejos?

Esa pregunta, sin embargo, no se transformó en decepción. Una sensación de euforia aún mayor lo invadió. Era la misma que cuando ascendió a Rango J. La euforia de desafiar lo imposible.

Pero entonces era diferente. Estaba aún más eufórico.

Quizás porque no estaba solo. Quizás porque tenía camaradas dignos de su confianza.

Y ahora...

Entre esos camaradas, uno de los más confiables emitía un resplandor verde.

(¡Nagare...!)

Uno de los hechizos mágicos más poderosos para un mago de retaguardia. Era un hechizo de transformación que quemó su propia vida y lo convirtió en una bestia verde de trueno.

Nagare, ahora transformado en una bestia, esquivó el ataque de área de Kokujoji saltando alto. Luego cambió de posición en el aire. Kokujoji echó hacia atrás su puño derecho y miró al cielo.

Sus miradas verdes y doradas se encontraron.

Al instante siguiente, el resplandor bicolor provocó otra explosión.

La garra verde descendió como un rayo.

El puño dorado rugió como el trueno de la corteza terrestre.

Una onda expansiva lo suficientemente fuerte como para partir el mundo en dos recorrió el cenit de la torre.

Innumerables grietas recorrieron el suelo y el polvo llenó el aire. Arrasado por la explosión, el cadáver de Sukuna rodó.

Finalmente, la vista se aclaró y los dos Reyes aparecieron débilmente.

Kokujoji se irguió, con los puños apuntando al cielo.

A sus pies, Nagare se desplomó como un trapo.

(¡Qué...!)

Justo cuando estaba a punto de gritar sin voz, aparecieron marcas de garras afiladas en el grueso pecho de Kokujoji.

Destellos dorados se derramaron de las marcas. Los destellos, como la prueba de la vida misma, pronto envolvieron todo el cuerpo de Kokujoji.

El gigantesco cuerpo del "Rey Dorado" se transformó en un destello dorado y desapareció.

Nagare se puso de pie tambaleándose, y al mismo tiempo, aparecieron letras sobre su cabeza.

"REY ASESINADO"

"¡Nagare!"

Antes de darse cuenta, Iwafune se había levantado. Sukuna también notó que había recuperado el control de su cuerpo. Junto con Yukari e Iwafune, corrieron hacia el maltrecho Nagare.

"Lo logré. Gracias a todos."

Nagare rió débilmente y levantó el pulgar. Sukuna también corrió hacia Nagare, riendo...

Y le dio un puñetazo en la cara.

+++++++

"¡Kwaaaah, me alegro de que estén vivos!"

La voz de Kotosaka, que parecía a punto de estallar en lágrimas, saludó a los cuatro al volver a la realidad.

Al parecer, Kotosaka había estado cuidando al grupo, que llevaba unos tres días inmóvil con el dispositivo puesto. Aunque no pudo quitárselos, pudo beber agua y llevarles a la boca. Gracias a eso, Sukuna y los demás no se deshidrataron fatalmente.

"Tu vida no corría peligro. Me alivia."

"¿Cállate, Nagare-chan?"

"¿Quieres que te golpee de nuevo?"

Ese intercambio tuvo lugar mientras saboreaba sus gachas, pero dejémoslo de lado.

Al final, "Meta Jungle" fue archivado. Era natural después del incidente, y era demasiado difícil que fuera una nueva función para los usuarios generales. Un juego que incluso alguien con reflejos tan buenos como Sukuna o Yukari podía completar ya no era un juego, sino un entrenamiento. Solo provocaría que más usuarios lo abandonaran. Nagare parecía decepcionado, pero, por supuesto, no tenía voz ni voto.

Y ahora, cuando todo ha terminado.

Sukuna recuerda con cariño esa aventura.

Superaron dificultades juntos, desafiaron a oponentes formidables y lograron su objetivo. Fue como un ensayo de lo que sucedió después.

Rojo, azul, plateado. Ante ellos había todo tipo de enemigos. Unieron fuerzas y usaron su sabiduría para derrotarlos. Ese proceso fue realmente un juego. Incluso parece que "Meta Jungle" fue el comienzo de aquellos días en que enfrentaron dificultades junto a sus compañeros.

Solo había una cosa que lo hacía diferente de un juego, no hubo resurrección.

Y fue por esta misma razón que Sukuna recordó ese nuevo juego con tanto dolor.